

Distr.: Limited
14 June 2024
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الرابعة والستون

نيويورك، 13 أيار/مايو-14 حزيران/يونيه 2024

مشروع تقرير

المقرر: السيد نويل م. نوفيشيو (الفلبين)

إضافة

المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

(البند 3 (أ))

البرنامج 24

التواصل العالمي

1 - في الجلسة الثامنة، المعقودة في 16 أيار/مايو 2024، نظرت اللجنة في البرنامج 24، التواصل العالمي، من الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2025 والأداء البرنامجي في عام 2023 (A/79/6 (Sect. 28)).

المناقشة

2 - أعربت الوفود عن تقديرها ودعمها لولاية إدارة التواصل العالمي والعمل الذي تضطلع به للتوعية بشأن عمل الأمم المتحدة ومثلها العليا، بما في ذلك جهود الإدارة لزيادة الوعي العام بخطة التنمية المستدامة لعام 2030، وتعزيز تعدد اللغات ومكافحة خطاب الكراهية، والمعلومات المغلوطة والمعلومات المضللة.



الرجاء إعادة استعمال الورق



- 3 - وأعرب أحد الوفود عن تقديره للتركيز المواضيعي للإدارة على التنمية المستدامة، وتغير المناخ، والسلام والأمن وحقوق الإنسان. وأعرب أحد الوفود أيضا عن تأييده لإنجاز المشاريع المواضيعية، وتوفير الخدمات الإخبارية والزيادة في توافر الموارد الرسمية على الإنترنت.
- 4 - وشددت عدة وفود على أهمية تعزيز تعدد اللغات والمساواة في المعاملة والتمثيل للغات الرسمية الست للأمم المتحدة وأعربت عن تقديرها للاهتمام المركز الذي توليه الإدارة لهذا المجال. وأبرزت بعض الوفود أيضا الدور الهام الذي تؤديه شبكة مراكز الأمم المتحدة للإعلام في تعزيز تعدد اللغات.
- 5 - ولاحظ أحد الوفود أن تعدد اللغات هو أحد المبادئ التأسيسية للأمم المتحدة وأنه ينبغي لجميع دوائر الأمم المتحدة للإعلام أن تحترم تعدد اللغات باعتباره مهمة رئيسية. ووجه الوفد نفسه الانتباه إلى عدم اتساق الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية للموارد الإلكترونية المترجمة إلى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة وأبرز أن الموارد المتاحة من خلال موقع الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت (www.un.org) والتلفزيون الشبكي للأمم المتحدة غير كاملة إلا باللغة الانكليزية، وهو ما يتعارض مع الحفاظ على مبدأ تعدد اللغات ويحول دون توسيع نطاق الوصول إلى الجماهير العالمية. وأعرب وفد آخر عن تقديره للجهود التي تبذلها الإدارة لزيادة إمكانية الوصول إلى التلفزيون الشبكي للأمم المتحدة وأخبار الأمم المتحدة.
- 6 - وأشار أحد الوفود إلى أن قرارات الجمعية العامة بشأن تعدد اللغات يُنظر فيها مرة كل سنتين، وأن أحدث نسخة منها اتخذتها الجمعية في حزيران/يونيه 2022. وطلب الوفد نفسه معلومات وتحديثات فيما يتعلق بمشروع القرار الذي ستنتظر فيه الجمعية في عام 2024.
- 7 - وفيما يتعلق بسلامة المعلومات، أعربت عدة وفود عن تقديرها ودعمها للعمل الذي تضطلع به الإدارة لبناء الثقة بين الجماهير العالمية وتقديم أخبار ومعلومات دقيقة، ومحايدة، ومتوازنة وموضوعية في الوقت المناسب. وأعربت بعض الوفود عن تقديرها للجهود التي تبذلها الإدارة لمكافحة المعلومات المغلوطة والمعلومات المضللة، وكراهية الأجانب، والتحامل وخطاب الكراهية.
- 8 - وأعرب أحد الوفود عن رأي مفاده أن التحديات المتصلة بخطاب الكراهية، والمعلومات المغلوطة والمعلومات المضللة آخذة في الازدياد وأن هذه التحديات تشكل مخاطر على الموظفين والأفراد العاملين في عمليات الأمم المتحدة وبعثاتها في جميع أنحاء العالم. وأعرب الوفد نفسه عن تأييده للعمل الذي تضطلع به إدارة التواصل العالمي بالتعاون مع إدارة عمليات السلام للتصدي للمعلومات المغلوطة والمعلومات المضللة في سياقات حفظ السلام وأشار إلى أسبوع حماية المدنيين المقبل، الذي ستقام خلاله مناسبة بشأن الأثر الضار للمعلومات المغلوطة، والمعلومات المضللة وخطاب الكراهية على المدنيين.
- 9 - وأعرب وفد آخر عن رأي مفاده أن التحديات المتصلة بالفجوة الرقمية وتزايد أوجه عدم المساواة تؤثر سلبا على المشهد الإعلامي وتؤدي إلى عدم المساواة في إمكانية الحصول على المعلومات المؤثرة في أوانها، والجديرة بالثقة والمتعددة اللغات. ودعا الوفد نفسه الإدارة إلى تعزيز جهودها الرامية إلى مكافحة المعلومات المغلوطة، والمعلومات المضللة، والأخبار الزائفة وخطاب الكراهية وأشار إلى أن وضع مبدأ عالمي لسلامة المعلومات على المنصات الرقمية، بالتشاور مع الدول الأعضاء، يستحق أن يولى الاهتمام على سبيل الأولوية.
- 10 - ورحبت بعض الوفود بالجهود التي تبذلها الإدارة لوضع مبادئ عالمية بشأن سلامة المعلومات. وأعرب أحد الوفود عن تأييده لترجمة المبادئ إلى نتائج وتحسينات ملموسة. وشكر وفد آخر الإدارة على

إجراء عملية تشاور مفتوحة وشاملة للجميع بشأن المبادئ العالمية مع جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك الدول الأعضاء، والقطاع الخاص والمجتمع المدني. وأعرب وفد آخر عن رأي مفاده أن العمل المضطلع به فيما يتعلق بوضع تلك المبادئ يفقر إلى الشفافية ويثير العديد من التساؤلات بين الدول الأعضاء.

11 - وطرح الوفد أسئلة بشأن العمل الذي تضطلع به الإدارة فيما يتعلق بسلامة المعلومات وبمكافحة خطاب الكراهية، والمعلومات المغلوطة والمعلومات المضللة. وطلب أحد الوفود أن تقدم الأمانة العامة مزيداً من التفاصيل عن الكيفية التي انعكست بها جهود الإدارة في هذا المجال في الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2025. وطلب الوفد نفسه توضيحاً بشأن الدور الذي تؤديه مراكز الأمم المتحدة للإعلام وغيرها من وحدات الاتصال على نطاق منظومة الأمم المتحدة في قيادة وتشكيل جهود المنظمة الرامية إلى تعزيز سلامة المعلومات. وشجع الوفد الإدارة على إجراء تقييم كلي لوسائل تعزيز واستكمال القدرات المتعلقة بسلامة المعلومات على نطاق المنظومة.

12 - واستفسر أحد الوفود عن التحديات التي تواجهها الإدارة في تأمين الثقة في التراسل الذي تجريه الأمم المتحدة وفي مكافحة المعلومات المغلوطة والمعلومات المضللة. وطلب وفد آخر آراء الأمانة العامة بشأن الكيفية التي يمكن أن يساعد بها استخدام المزيد من الابتكارات التكنولوجية في توزيع المعلومات من قبل الخدمات الإخبارية العالمية للأمم المتحدة وفي الجهود الرامية إلى مكافحة المعلومات المغلوطة والمعلومات المضللة.

13 - وطرح الوفد أسئلة بشأن الاستراتيجية العامة للإدارة. واستفسر أحد الوفود عن تأثير المشهد المتطور لوسائل التواصل الاجتماعي على عمل الإدارة واستراتيجيتها، وكذلك عن المخاطر والفرص المحتملة الناشئة عن استخدام الذكاء الاصطناعي. وطلب الوفد نفسه توضيحاً بشأن ما إذا كانت الإدارة تقيس الصورة العامة الإجمالية للأمم المتحدة وطلب معلومات إضافية عن الكيفية التي تقيس بها الإدارة هذه المشاعر بين أصحاب المصلحة المستهدفين وعن التقييم الحالي للصورة العامة للأمم المتحدة.

14 - وأشار أحد الوفود إلى الفقرة 28-7 المتعلقة بالشراكات ولاحظ الإشارات إلى التعاون بين الإدارة ومجموعة من الشركاء، بما في ذلك من المجتمع المدني، والأوساط الأكاديمية، ووسائل الإعلام والقطاع الخاص. وطلب الوفد نفسه معلومات إضافية عن الشركاء الذين يجري هذا التعاون معهم.

15 - وأعربت عدة وفود عن تأييدها للجهود التي تبذلها الإدارة لتعزيز الإدماج وإمكانية الوصول. وأشار أحد الوفود إلى الجهود التي تبذلها الإدارة لتحويل الاتصالات إلى أشكال يسهل الوصول إليها، بما في ذلك طريقة بريل، والتسجيلات الصوتية وأشرطة الفيديو بلغة الإشارة، وكذلك أكثر من 150 لغة محلية. وأعرب الوفد نفسه أيضاً عن تقديره للتركيز الذي توليه الإدارة لتنفيذ منظور جنساني في أنشطته التنفيذية، ومنجزاته المستهدفة ونتائجه، وأعرب عن رأي مفاده أن تمثيل المرأة في الاتصالات عبر المنتجات الإعلامية أمر أساسي لتمكين المرأة، وتعزيز المساواة بين الجنسين وتحقيق أهداف المنظمة. ورأى الوفد أن هذا التركيز على الإدماج يؤدي أيضاً دوراً مركزياً في مكافحة انتشار المعلومات المغلوطة والمعلومات المضللة.

16 - ودعا أحد الوفود الإدارة إلى زيادة تمثيل النساء والشباب في محتوى المواقع الشبكية. وأشار وفد آخر إلى الفقرة 28-10، المتعلقة بالوجود المتوازن للمرأة والرجل، فضلاً عن التمثيل والتصوير المتعددي الأبعاد للمرأة والرجل، في جميع منتجات الإدارة، وحملاتها ومناسباتها وأنشطتها. وأعرب الوفد نفسه عن

تأييده الكامل لتمثيل المرأة والرجل على قدم المساواة في أعمال الأمم المتحدة، في حين أنه رأى أن تعزيز المنظور الجنساني ينبغي ألا يصبح عنصرا محددًا في عمل المنظمة والبرامج ككل.

17 - وأشارت الوفود إلى أهمية التنوع المتعدد اللغات والتنوع الجغرافي في عمل الإدارة. وطلب أحد الوفود توضيحًا بشأن الجهود التي تبذلها الإدارة حاليًا في هذا الصدد، وأعرب في الوقت نفسه عن رأي مفاده أن هناك حاجة إلى استعراض السياسات والممارسات على نطاق الأمم المتحدة لتحديد ما إذا كان للسياسات القائمة تأثير على الموظفين من عرق أو أصل إثني أو قومي معين.

18 - وفيما يتعلق بالبرنامج الفرعي 1، خدمات الحملات والعمليات القطرية، رحبت الوفود بعمل الإدارة في توفير اتصالات موثوقة في حالات الأزمات، وتنشيط خلايا الاتصالات في حالات الأزمات وكفالة التنسيق بشأن الاتصالات على نطاق منظومة الأمم المتحدة. وشكر أحد الوفود أيضًا الإدارة على عملها المتعلق بالاتصالات في حالات الأزمات الذي اضطلعت به في أوكرانيا، والسودان وغزة. وأعربت الوفود أيضًا عن تأييدها للحملات الإعلامية التي تقوم بها الإدارة بشأن خطة عام 2030، في إطار مؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة، الذي عقد في عام 2023، وفي الفترة التي تسبق مؤتمر القمة المعني بالمستقبل، الذي سيعقد في أيلول/سبتمبر 2024.

19 - وطلب أحد الوفود توضيحًا بشأن الفقرة 28-22، في إطار البرنامج الفرعي 1، التي تتضمن إشارة إلى إنشاء موقع شبكي جديد في مجال السلام والأمن في عام 2024. وطلب الوفد نفسه معلومات عن الولايات التي أُن بموجبها بالعمل في هذا المجال.

20 - وفيما يتعلق بالبرنامج الفرعي 2، الخدمات الإخبارية، أعربت الوفود عن التقدير للجهود التي تبذلها الإدارة لاستخدام الاتصالات الرقمية المتعددة الوسائط للوصول إلى جماهير عالمية عبر المنصات. وشكر أحد الوفود الإدارة على عملها في المواقع الشبكية للأمم المتحدة، وتغطيتها للجلسات العامة للجمعية العامة، ومجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بجميع اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة وعلى محفوظاتها من الصور والوثائق السمعية البصرية.

21 - وطلب وفد آخر توضيحًا بشأن الشكل السادس من الباب 28، في إطار البرنامج الفرعي 2، فيما يتعلق بالسبب في أن الهدف المقرر لعام 2025 أقل من الهدف لعام 2024. وأشار الوفد نفسه إلى الجدول 28-3، في إطار البرنامج الفرعي نفسه، وطلب معلومات عن التقدم المحرز في كفالة التغطية لاجتماعات الأمم المتحدة ونشراتها الصحفية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.

22 - وفيما يتعلق بالبرنامج الفرعي 3، خدمات التوعية والخدمات المعرفية، رحب أحد الوفود بالنهج الاستراتيجي والمبسط الذي تتبعه الإدارة إزاء الشراكات، ورأى في الوقت نفسه أن هذا النهج يعزز قدرة الإدارة على توجيه رسالتها إلى مجتمع أوسع وإيصالها. وأشار وفد آخر إلى أن الإدارة تعترم، وفقًا للفقرة 28-43 (أ)، في إطار البرنامج الفرعي نفسه، المشاركة في أنشطة الدعوة لدى طائفة واسعة من المؤسسات الأكاديمية، والطلاب والمربين، وطلب توضيحات بشأن المؤسسات التعليمية التي تعترم الإدارة العمل معها.

23 - وأشار وفد آخر إلى عمل البرنامج الفرعي 3 في تنظيم برامج التوعية بشأن محرقة اليهود، مع التركيز بوجه خاص على الشباب، وشدد على الدور التثقيفي الذي تؤديه الأمم المتحدة في تعزيز الوعي بمحرقة اليهود بين الأجيال المقبلة. ولاحظ الوفد نفسه أن قرار الجمعية العامة 250/76 بشأن إنكار محرقة اليهود لم ينعكس في الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2025 وطلب معلومات إضافية عن أنشطة برنامج الأمم المتحدة للتوعية بمحرقة اليهود، في سياق إنكار محرقة اليهود وتشويهها.

24 - وشدد أحد الوفود على أهمية الرياضة في تعزيز قيم الأمم المتحدة. وإذ أشار إلى النتيجة 1 في إطار البرنامج الفرعي 3، بشأن مبادرة "كرة القدم من أجل تحقيق الأهداف"، استفسر الوفد نفسه عما إذا كانت رياضات أخرى، غير كرة القدم، قد استخدمت في الماضي، أو يُعتمد استخدامها، في مبادرات التوعية هذه.

الاستنتاجات والتوصيات

25 - أوصت اللجنة بأن تنتظر الجمعية العامة في جلسة عامة أو اللجنة الرئيسية أو اللجان الرئيسية ذات الصلة التابعة للجمعية العامة، وفقا لقرار الجمعية العامة 244/78، في الخطة البرنامجية للبرنامج 24، التواصل العالمي، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 في إطار بند جدول الأعمال المعنون "تخطيط البرامج" في الدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة.